

日本帝國在殖民地的憲兵警察制度： 從朝鮮、關東州到滿洲國的統治樣式遷移*

松田利彥著**、陳姪湲譯***

摘要

在近年來的日本殖民地研究範疇裡，「帝國史」的研究手法——橫向觀察複數的殖民地、佔領地，以及日本內地，並掌握其結構上關聯性的研究取向——逐漸受到研究者的矚目。1910 年創設於朝鮮的「憲兵警察制度」，後來延續而為關東州「憲兵警察制度」（1917-1919 年），並在滿洲國由「在滿大使館警務部」統合至在滿日本警察機關（1934-1937 年），本文以其作為探討對象，嘗試提出上述帝國史研究的可能性與限制。

進而言之，以往的帝國史研究主要以思想史為研究範疇，傾向於僅只描述作為歷史主軸的「內地」與各殖民地之間的相互關係。相較之下，本文根據「統治樣式的遷移」概念，描述「憲兵警察制度」在帝國版圖各地遷移的具體過程，同時說明各個殖民地的特殊狀況，導致制度在本質上的質變，力圖針對以往的帝國史歷史敘述提供不同視角的啟發。

關鍵詞：帝國史、殖民地、朝鮮、關東州、滿洲國、憲兵警察制度

* 本文按照日本的慣例，稱呼 Korea 為「朝鮮」。惟於大韓帝國政府，則以「韓國」稱之。此外，「滿洲（國）」、「內地」等僅於首次出現時使用括號，此後皆省略。（譯註：本文與註釋中的日文論著、人名、地名按照現今日文表記方式，使用日文常用漢字顯示；韓文人名、論著、地名等，亦不加中文翻譯或音譯，僅在原文中能以漢字顯示的部分改以繁體漢字表示，惟須聲明這並非原文的表記方式。）

** (日本) 國際日本文化研究中心准教授
*** 中央研究院臺灣史研究所助研究員